

složka / zložka / komponens 2

☹ NEBEZPEČÍ H314- Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280-** Používejte ochranné rukavice, ochranné brýle. **P301+P330+P331-** PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. **P303+P361+P353-** PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou nebo osprchujte. **P305+P351+P338-** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P310-** Okamžitě volejte lékaře, TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO. **P501-** Odstraňte obsah a obal ve sběrném místě pro zvláštní nebo nebezpečné odpady. Obsahuje: hydroxid draselný CASno: 1310-58-3; CAPRYLYL/CAPRYL GLUCOSIDE CASno: 68515-73-1; Hydroxid sodný CASno: 1310-73-2; <5% neiontové povrchově aktivní látky. **☹ NEBEZPEČENSTVO H314-** Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P280-** Noste ochranné rukavice, ochranné okuliare. **P301+P330+P331-** PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie. **P303+P361+P353-** PRI KON-TAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou alebo sprchou. **P305+P351+P338-** PO ZASIA-HNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P310-** Oka-mžite volajte lekára, TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v zber-nom stredisku pre nebezpečné alebo špeciálne od-pady. Obsahuje: hydroxid draselný CASno: 1310-58-3; CAPRYLYL/CAPRYL GLUCOSIDE CASno: 68515-73-1; Hydroxid sodný CASno: 1310-73-2; <5% neiónové po-vrchovo aktívne látky.

☹ VESZÉLY H314- Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280-** Védőkesztyű, Szemvédő használatra kötelező. **P301+P330+P331-** LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni. **P303+P361+P353-** HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel vagy zuhanyozás. **P305+P351+P338-** SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P310-** Azonnal forduljon orvoshoz, TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. **P501-** A tartalom és edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén. Tartalma: kálium-hidroxid CASno: 1310-58-3; CAPRYLYL/CAPRYL GLUCOSIDE CASno: 68515-73-1; Nátrium hidroxid CASno: 1310-73-2; <5% nem ionos felületaktív anyagok.

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: JKJU-DWVJ-V10R-GQU5

HG Plní své sliby. I HG Teljesíti, amit ígér.

Obj. číslo výrobku: 667045127 06667AA202527 2602

Products and tips? See: **HG.EU**



Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591 **Distributor SK:** European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831 **Forgalmazó HU:** European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012

HG čistič odpadů ucpaných vlny

- mimořádně účinný díky dvěma aktivním složkám
- vylepšené složení s hydroxidem draselným
- na ucpané odpady v koupelně
- k přímému použití s pohodlnou aplikací

V koupelně jsou vlasy příčinou ucpání odtokových potrubí umyvadla, sprchy i vany. Toto ucpání se ještě zhoršuje díky zbytkům mýdla, kožního tuku a zubní pasty, které na vlasech ulpívají. *HG čistič odpadů ucpaných vlny* je obohacen hydroxidem draselným a díky tomu si rychle a účinně poradí s těmito vlasy, které zcela rozpustí, stejně jako i s dalšími materiály, které na vlasech ulpívají.

- Návod k použití:**
1. Pokud v umyvadle, sprše či vaně stojí voda a neodtéká, nejprve se pokuste co nejvíce vody odstranit.
 2. Nalijte opatrně celý obsah lahve 1 do ucpaného odpadu.
 3. Poté nalijte opatrně celý obsah lahve 2 do ucpaného odpadu a nechte vše minimálně 1 hodinu působit. Čím delší je doba působení, tím větší je šance, že materiály, které způsobují ucpání, budou co nejvíce rozpustěny. Pokud je to možné, aplikujte přípravek předtím, než půjdete spát, aby mohl celou noc působit.
 4. Poté odpad propláchněte velkým množstvím vody.

Upozornění: Krabici přepravujte a uskladněte ve vzpřímené poloze. Není-li možné ucpání odstranit pomocí tohoto HG přípravku, nejsou příčinou ucpání vlasy, takže Vám doporučujeme kontaktovat profesionálního instalátéra, který by odtok pročistil. Před zahájením práce instalátéra informujte, že jste použili přípravek *HG čistič odpadů ucpaných vlny*, protože tento přípravek může být stále přítomen v odpadním potrubí.

Není vhodné pro hliníková nebo zinková potrubí. Tento přípravek neodstraňuje ucpání způsobené stavebními odpady, kovovými předměty, čistícími ubrusy, vložkami nebo podobnými materiály, které se nerozkládají. U odpadních jímek použijte *HG tekutý čistič kuchyňských odpadů*.

Lahve vždy uchovávejte na chladném a tmavém místě a ve svislé poloze. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG čistič odpadov upchatých vlasmi

- mimoriadne účinný vďaka dvom aktívnym zložkám
- vylepšené zloženie s hydroxidom draselným
- na upchaté odtoky v kúpeľni
- pripravený na okamžité použitie a veľmi jednoduchá aplikácia

V kúpeľni sú vlasy príčinou upchatia odtokových potrubí umývadla, sprchy aj vane. Toto upchatie sa ešte zhoršuje pôsobením zvyškov mydla, kožného tuku a zubnej pasty, ktoré na vlasoch zostávajú. *HG čistič odpadov upchatých vlasmi* je obohatený o hydroxid draselný a vďaka tomu si rýchlo a účinne poradí s týmito vlasmi, ktoré úplne rozpustí, rovnako ako aj s ďalšími zvyškami materiálov, ktoré na vlasoch zostávajú.

- Návod na použitie:**
1. Ak v umyvadle, sprche či vani stojí voda a neodteká, najprv sa pokúste odstrániť čo najviac vody.
 2. Následne nalejte opatrne celý obsah fľaše 1 do upchatého odtoku.
 3. Potom nalejte opatrne celý obsah fľaše 2 do upchatého odtoku a nechajte všetko minimálne 1 hodinu pôsobiť. Čím dlhšia je doba pôsobenia, tým väčšia je šanca, že materiály, ktoré spôsobujú upchatie, budú čo najviac rozpustené. Ak je to možné, aplikujte prípravok predtým, než pôjdete spať, aby mohol pôsobiť celú noc.
 4. Nakoniec odpad prepláchnite veľkým množstvom vody.

Upozornenie: Krabicu prepravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. Ak upchatie nie je možné odstrániť pomocou tohto HG prípravku, potom nie sú príčinou upchatia vlasy, takže vám odporúčame kontaktovať profesionálneho inštalátéra, ktorý by odtok prečistil. Informujte inštalátéra pred začiatkom práce o tom, že ste použili výrobok *HG čistič odpadov upchatých vlasmi*, keďže výrobok sa stále môže nachádzať v odtokovom potrubí.

Nie je vhodné pre hliníkové a zinkové potrubia. Tento prípravok neodstraňuje upchatie spôsobené stavebnými odpadmi, kovovými predmetmi, čistiacimi obrúskami, vložkami alebo podobnými materiálmi, ktoré sa nerozkládajú. Na odpadové nádrže použite *HG tekutý čistič kuchynských odpadov*.

Fľaše vždy skladujte na chladnom a tmavom mieste a vo vzpriamenej polohe. Obal odovzdávajte v zberní nebezpečného odpadu!

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 36 54 94 777

Informačný leták pre užívateľa dostupný na www.HG.eu

HG hajeltávolító-dugulásmentesítő

- kétkomponensű technológiájának köszönhetően rendkívül hatékony
- kálium-hidroxiddal fokozott hatás
- a fürdőszobai dugulások megszüntetésére
- használatra kész és kényelmes alkalmazás

A fürdőszobában gyakran okoznak dugulást a mosdókagyló, a zuhanytálca és a fürdőkád lefolyójába került hajszálak. A problémát tovább fokozzák a hajszálakba ragadó szappan-, faggyú- és fogkrémmaradványok. A *HG hajeltávolító-dugulásmentesítő* azonban kálium-hidroxidot tartalmaz, így gyorsan és hatékonyan, határozottan elbánik a hajszálakkal, a hozzájuk tapadt anyagokkal együtt teljesen feloldva azokat.

Használati utasítás:

1. Ha a mosdókagylóban, a zuhanytálcában vagy a fürdőkádban víz marad, akkor azt először távolítsa el.
2. Óvatosan töltsse az 1. palack teljes tartalmát az eldugult lefolyóba.
3. Ezután óvatosan töltsse a 2. palack teljes tartalmát is az eldugult lefolyóba, majd hagyja hatni legalább 1 órán keresztül. Minél hosszabb ideig hagyja, hogy a termék kifejtesse hatását, annál nagyobb az esélye, hogy a dugulás teljesen feloldódik. Lehetőség szerint lefekvés előtt alkalmazza, hogy a termék egész éjjel kifejthesse hatását.
4. Ezután öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.

Figyelem: A dobozt álló helyzetben kell szállítani és tárolni. Ha a HG készítménnyel nem távolítható el a dugulás, akkor a problémát nem hajszálak okozzák, ezért javasoljuk, hogy professzionális vízvezeték-szerelő szüntesse meg a dugulást. Mielőtt a vízvezeték-szerelő munkához látna, tájékoztassa arról, hogy *HG hajeltávolító-dugulásmentesítő* terméket használt, mert előfordulhat, hogy még marad belőle a lefolyóban.

Nem alkalmas alumíniumból és cinkből készült vezetékekhez. A termék nem szünteti meg az építési hulladék, fém tárgyak, tisztító törölőkendők, egészségügyi betétek vagy hasonló, nem lebomló anyagok által okozott dugulásokat. Szennyvízülépítő használat esetén használja a *HG konyhai dugulásmentesítő* terméket. • A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon • Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldáról

Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VPROBENO NN/HH/ÉE).



KOUPELNA
KÚPEĽNA
FÜRDŐSZOBA

ČISTIČ ODPADŮ UCPANÝCH VLNÝ ČISTIČ ODPADOV UPCHATÝCH VLASMI HAJELTÁVOLÍTÓ- DUGULÁS- MENTESÍTŐ

mimořádně účinný díky dvěma aktivním složkám
kétkomponensű technológiájának köszönhetően rendkívül hatékony

1x 200 ml e
1x 250 ml e

složka / zložka / komponens 1

☹ NEBEZPEČÍ H314- Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. **H410-** Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **EUH206-** Pozor! Nepoužívejte společně s jinými výrobky. Může uvolňovat nebezpečné plyny (chlor). **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P264-** Po manipulaci důkladně omyjte ruce, předloktí a obličej. **P280-** Používejte ochranné brýle, ochranné rukavice. **P301+P330+P331-** PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. **P303+P361+P353-** PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou nebo osprchujte. **P305+P351+P338-** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P310-** Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO, lékaře. **P405-** Skladujte uzamčené. **P501-** Odstraňte obsah a obal ve sběrném místě nebezpečného nebo speciálního odpadu, v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy. Obsahuje: chlornan sodný, roztok, obsah CAS: 7681-52-9; Hydroxid sodný CAS: 1310-73-2. **☹ NEBEZPEČENSTVO H314-** Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. **H410-** Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **EUH206-** Pozor! Nepoužívajte spolu s inými výrobkami. Môžu uvoľňovať nebezpečné plyny (chlór). **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P264-** Po manipulácii starostlivo umyte ruky, predlaktia a tvár. **P280-** Noste ochranné okuliare, ochranné rukavice. **P301+P330+P331-** PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie. **P303+P361+P353-** PRI KON-TAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou alebo sprchou. **P305+P351+P338-** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P310-** Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACNÉ CENTRUM, lekára. **P405-** Uchovávejte uzamknuté. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v zbernou stredisku pre nebezpečné alebo špeciálne odpady v súlade s miestnou, regionálnou, národnou a/alebo medzinárodnou zákonnou úpravou. Obsahuje: chlórnan sodný, roztok s CAS: 7681-52-9; Hydroxid sodný CAS: 1310-73-2. **☹ VESZÉLY H314-** Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. **H410-** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. **EUH206-** Figyelem! Tilos más termékekkel együtt használni. Veszélyes gázok (klór) szabadulhatnak fel. **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P264-** A használatot követően a kezét, alkart és az arcot -t alaposan meg kell mosni. **P280-** Szemvédő, Védőkesztyű használatra kötelező. **P301+P330+P331-** LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni. **P303+P361+P353-** HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel vagy zuhanyozás. **P305+P351+P338-** SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P310-** Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ, orvoshoz. **P405-** Elzárva tárolandó. **P501-** A tartalom és edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően. Tartalma: nátrium-hipoklorit, oldat CAS: 7681-52-9; Nátrium hidroxid CAS: 1310-73-2

UFI: 8NSR-SW05-5109-A8CD

obsahuje / tartalmaz:	
aniontové povrchově aktivní látky, bíléci činidla na bázi chloru / anionové povrchovo aktívne látky, bieliace činidlá na báze chlóru / anionos felületaktív anyagok, klóralapú fehérítőszerek	< 5%